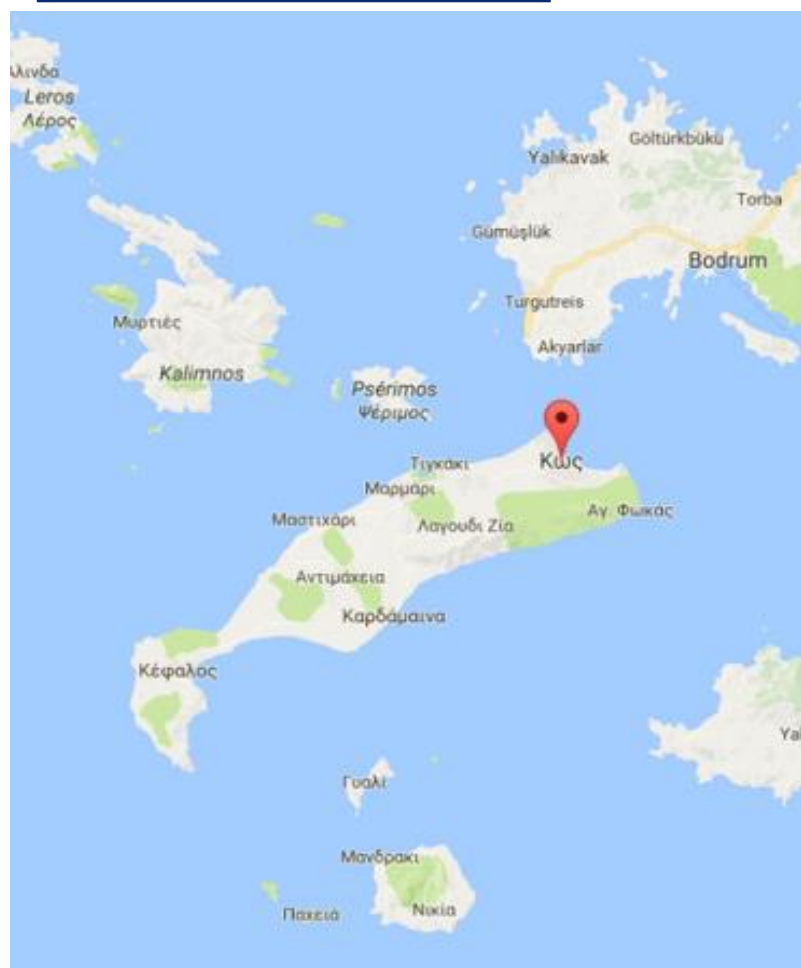


# Voyage Rhéto 2022-2023

---



DU 12/05 AU 19/05/2023

---



---

## Introduction

### Objectifs.

Ce petit guide vous est proposé afin de préserver un équilibre entre « voyage plaisir » et « voyage scolaire », inscrit dans le cadre du projet d'établissement.

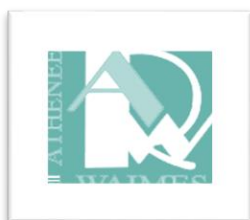
Il est primordial de tenir compte de tous ces renseignements, qui vous seront nécessaires pour que le voyage se passe au mieux. Ce n'est pas une simple parenthèse dans la vie de l'école mais bien un projet mûrement réfléchi qui va nécessiter préparation, investissement au moment même et exploitation au retour.

Le voyage rhéto doit donc préserver ce juste équilibre entre détente-farniente mais ne pas perdre de vue que c'est aussi, pour beaucoup, l'occasion d'aller à la rencontre d'une autre culture (et d'une autre langue) tout spécialement pour les élèves qui n'ont jamais l'occasion de voyager.

Les voyages, c'est également l'occasion pour l'élève de développer son autonomie. L'objectif étant aussi de partager une expérience enrichissante et forte pour le groupe, dynamiser l'enseignement en stimulant la curiosité des jeunes ainsi que développer la faculté de s'adapter au changement.

« N'emportez que des souvenirs, que ce voyage reste un moment inoubliable »

*Les accompagnateurs AR Waimes*



---

Table des matières	
Introduction.....	2
Objectifs.....	2
Destination :.....	4
Grèce – Kos.....	4
Hôtel :.....	5
Situation et environnement.....	5
Informations pratiques.....	6
Téléphone.....	6
Vols.....	6
Bagages.....	6
Météo.....	7
Monnaie.....	7
Documents nécessaires.....	7
Comportements à éviter .....	8
Lexique de base.....	9
Le vocabulaire à connaître pour un voyage en Grèce.....	9
Le grec, cette langue à l’alphabet si étrange.....	9
Top 7 des meilleures applications pour apprendre le Grec.....	10
Possibilités d’excursions .....	19
La ville de Kos.....	19
Le platane d’Hippocrate.....	19
Le sanctuaire d’Asclépios .....	20
Des plages somptueuses.....	20
Kardamena.....	21
.....	22
La forteresse de Kos.....	22
Les petits villages de l’île de Kos.....	22
Souhait.....	23

## Destination :

### Grèce – Kos

Longue de 40 km sur 8 km de largeur, Kos est la troisième plus grande île du Dodécanèse\*. après Rhodes et Kápathos. Elle est située à 4 km des côtes turques et de la ville d'Halicarnasse (Bodrum).

La ville principale, centre touristique et culturel de l'île, appelle également Kos.

\*Les 12 îles principales qui lui ont donné son nom ont varié au fil de l'histoire ; ce sont aujourd'hui : Rhodes, **Kos**, Pátmos, Kálymnos, Kápathos, Sími, Leros, Tílos, Níssyros, Kas telórizo, Astypalée et Kassos, mais Lipsi et Chálki en ont fait autrefois partie



Géographie	
<b>Pays</b>	 Grèce
<b>Archipel</b>	Dodécanèse
<b>Localisation</b>	Mer Égée (mer Méditerranée)
<b>Coordonnées</b>	 36° 51' 00" N, 27° 14' 00" E
<b>Superficie</b>	290,3 km <sup>2</sup>
<b>Point culminant</b>	Mont Dikaïos (843 m)
<b>Géologie</b>	Île continentale
Administration	
<b>Périphérie</b>	Égée-Méridionale
<b>District régional</b>	Kos
<b>Dème</b>	Kos
Démographie	
<b>Population</b>	30 947 hab. (2001)
<b>Densité</b>	106,6 hab./km <sup>2</sup>
<b>Plus grande ville</b>	Kos, Dikaïo, Irakleides
Autres informations	
<b>Fuseau horaire</b>	UTC+02:00
<b>Site officiel</b>	<a href="http://www.kos.gov.gr">www.kos.gov.gr</a> 

## Hôtel :

### Hôtel Lambi Resort



Le **Spark Hôtel Lambi Resort** est un superbe complexe au sein duquel vous pourrez passer d'agréables vacances au soleil. Cet élégant établissement hôtelier se compose de plusieurs bâtiments situés au cœur d'un jardin luxuriant et de plusieurs piscines dotées de transats et de parasols.

Le complexe propose des chambres spacieuses et joliment décorées dans un style moderne, propices à la détente. Après une journée active en plein air, il est agréable de vous y reposer grâce à la formule all-Inclusive. Trois fois par semaine, des dîners à thème vous seront proposés.

### Situation et environnement

Distance de **la plage** environ 280 mètres (plage de galets, transats (payant) )

Distance du **centre-ville** : environ 2,3 kilomètres

Distance jusqu'à **Barstreet** environ 2,7 kilomètres

Distance de **l'aéroport** environ 23 kilomètres

Distance au **port** environ 2300 mètres

Distance jusqu'à **l'arrêt de bus** environ 150 mètres : à kos town & tigaki

Distance jusqu'au **distributeur d'argent** environ 800 mètres

Distance aux **magasins** les plus proches environ 750 mètres

Distance à la **supérette** la plus proche environ 750 mètres

Distance au **restaurant** le plus proche environ 750 mètres

---

## Informations pratiques

### Téléphone

Les GSM fonctionnent en principe sans difficultés. Veille à consulter ton opérateur afin de vérifier si ton GSM fonctionne en Grèce.

Durant le voyage, parents et élèves pourront joindre les accompagnants, les numéros seront présents dans la brochure fournie à chaque élève sous format papier avant le départ.

### Vols

Départ : à déterminer plus tard.

Aéroport : Zaventem.

### Bagages

- Valise : Son poids ne peut dépasser 20 Kg.

Bagage à main : Son poids ne peut pas dépasser 8 Kg et ses dimensions maximum sont de 55 x 40 x 23 cm.

Les médicaments et les objets de valeurs (gsm, ordi portable,) seront placés dans le bagage à main.

Dans le bagage à main, les objets interdits sont notamment : les liquides, les briquets, les limes à ongles, les lames de rasoir et les ciseaux.



En ce qui concerne les liquides (tels que les articles cosmétiques, les canettes et les bouteilles d'eau) ne peuvent être transportés à bord que s'ils ont un volume inférieur à 100 ml ou 100 gr et sont placés dans un sachet de type « congélation » (avec zip).

## Météo

Voici le climat- en moyenne à Kos est de 21°C pendant le mois de mai.

## Monnaie

L'euro (en grec evro), depuis janvier 2002.

## Documents nécessaires

Pour entrer et sortir de la Grèce, tout le monde doit posséder sa carte d'identité valide **ATTENTION : Celle-ci doit être valide les 3 mois suivant le voyage** (càd jusqu'en septembre)



Pense à te munir de ta **carte européenne de mutualité**.

Il est fortement conseillé d'avoir lors de son voyage une copie papier ou électronique des **documents de voyages**.

---

## Comportements à éviter



Rappel des règles indispensables à la sécurité de chacun et à une vie de groupe harmonieuse. Ces règles n'engagent en rien la responsabilité des accompagnants.

1. Se comporter correctement pour ne jamais perturber le voyage, ni mettre mes condisciples en périls ;
2. Respecter les conseils donnés par les accompagnants, aussi bien à l'hôtel que pendant les déplacements ;
3. Respecter les heures de débuts et de fin d'activités de groupes.
4. Se présenter à un contrôle quotidien qui seront fixés régulièrement par les professeurs ;
5. Ne louer aucun véhicule automoteur pendant le séjour ;
6. Ne pas abuser des boissons alcoolisées
7. Ne pas consommer de substances illicites.

Tout le groupe s'en tient à cet accord tacite que le non-respect de ce qui précède peut entraîner le rapatriement à ses frais, sans préjudice des sanctions administratives ou pénales prises éventuellement par les autorités locales ou au retour en Belgique.



---

## Lexique de base

### Le vocabulaire à connaître pour un voyage en Grèce

Pour un voyage en Grèce, il vous faudra apprendre quelques notions de grec. Pas de panique ! Le but n'est pas de devenir bilingue, mais de parler quelques mots de base et de pouvoir communiquer un minimum avec les Grecs. Ils n'en seront que plus accueillants et chaleureux, et vous vous démarquerez de ces touristes qui ne font aucun effort pour parler leur belle langue.

Le grec, cette langue à l'alphabet si étrange...

**Le grec est une langue plutôt difficile pour un Français.** Tout d'abord, l'alphabet n'est pas le même. Ce qui est très déroutant au premier abord. Pour vous familiariser un peu avec la langue grecque, il faudra apprendre l'alphabet et la prononciation. Vous devrez oublier tout ce que vous avez appris sur la prononciation... ou presque ! Ainsi, B ne se prononce pas « bé », mais « vé », H (ou η en minuscule) se prononce « i », P se prononce « r ».

Bref, vous l'aurez compris, il vous faudra un peu d'entraînement et de pratique. Mais rassurez-vous, tous les panneaux, les informations touristiques et les menus dans les restaurants sont traduits en anglais (ou écrits en phonétique) ! Les Grecs sont conscients qu'ils sont les seuls à parler le grec et tout est prévu pour les touristes.

### Une langue pas si éloignée du français...

Et n'oubliez pas... **beaucoup de mots de la langue française viennent du grec ancien** tel que cardiaque, alphabet, mythologie, acropole ou encore zizanie ! Il sera donc facile de retenir quelques mots rapidement (bien que certains ne soient pas utiles au cours d'un séjour en Grèce. Vous pourrez toujours vous amuser à les reconnaître en décryptant les textes écrits en grec.

## Top 7 des meilleures applications pour apprendre le Grec

1. Mondly
2. Memrise
3. Duolingo
4. Bravolol
5. FunEasyLearn
6. Apprendre Le Grec de Simya Solutions
7. Tandem



## Expressions de base / Mots courants

Français	Grec	Phonétique
Bonjour / Bonsoir	καλημέρα / καλησπέρα	kaliméra / kalispéra
Comment allez-vous ?	Τι κανετε ;	Ti kanété ?
Très bien, merci, et vous ?	Καλά, ευχαριστώ. Και εσείς ;	Kala, efkharisto, ke esis ?
Parlez-vous français/anglais ?	Μιλάτε γαλλικά / αγγλικά ;	Miláte galiká / angliká ?
Je comprends/ Je ne comprends pas	καταλαβαινω / Δεν καταλαβαινω	Katalavéno / den katalavéno
Pardon	Συγγνώμη	Signómi
Au revoir	Τα λεμε	Ta leme
Bienvenue	καλωσόρισμα	Kalwsórisma
Merci (beaucoup)	ευχαριστώ (πολύ)	Efkharisto (polí)
Excusez-moi/SVP	Συγνωμη / Παρακαλω	Signómi / parakaló
Je suis Français(e)	Είμαι Γάλλος / γαλλικά	Eímai Gállos / Galliká (masculin/féminin)
Je m'appelle...	Με λενε...	Me lene...
Non merci	Οχι, Ευχαριστω.	Ochi, efkharisto
Oui/Non	Ναι / Οχι	Né, óchi
De rien / Je vous en prie	Παρακαλω	Parakaló

## Commerces

Français	Grec	Phonétique
C'est combien ?	είναι το πόσο	Είναι το πόσο
C'est très bon marché	είναι φτηνό	Είναι φτινό
C'est trop cher !	είναι πάρα πολύ ακριβό	Είναι πάρα πολύ ακρινό
Pouvez-vous baisser le prix ?	μπορείτε να μειώσετε την τιμή ;	Βορείτε να μειώσετε την τιμή ?
Je voudrais acheter ... ça, celui-ci !	Θα ήθελα να το αγοράσω	Θα ήθελα να το αγοράσω
J'adore/ Je déteste	Αγαπώ / μισώ	Αγαπό / μισό
Argent	χρήματα	Χρήματα
Je ne fais que regarder.	κοιτάζω	Koítázo

## Transports

Français	Grec	Phonétique
Je voudrais aller...	Θέλω να πάω...	Thélo na páo
Avion	Αεροπλάνο	Aeropláno
Bateau	βάρκα	várka
Train	τρένο	Tréno
Taxi	ταξί	Taxí
Bus	λεωφορείο	Leoforeío
Je voudrais louer...	Θα ήθελα να νοικιάσω...	Tha íthela na noikiásō...
Moto	μοτοσυκλέτα	Motosykléta
Voiture	αυτοκίνητο	Aftokínĭto
Vélo	ποδήλατο	Podĭlato

## Horaires / Dates et jours

Français	Grec	Phonétique
Quelle heure est-il ?	Τι ώρα είναι ;	Ti óra eínai ?
Quand ?	Πότε;	Póte?
Hier	εχθές	echthés
Aujourd'hui (matin/midi/soir)	σήμερα (πρωί / μεσημέρι / απόγευμα )	símera ( prói / mesiméri / apógeυμα)
Demain	αύριο	áyrio
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche	Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη, Πέμπτη, Παρασκευή, Σάββατο, Κυριακή	Deftéra, Tríti, Tetárti, Pémpthi, Paraskeví, Sávvato, Kyriakí
Je suis ici en vacances / en voyage	Είμαι εδώ για διακοπές / σε ένα ταξίδι	Eímai edó gia diakopés / se éna taxidí
Je suis ici pour le travail / pour affaires	Είμαι εδώ για δουλειά / για επαγγελματικούς λόγους	Eímai edó gia douleιά / gia epangelmatikούς lógous

## A Table !

Français	Grec	Phonétique
J'ai faim/j'ai soif	Είμαι πεινασμένος / Είμαι διψασμένος	Είμαι peínasménos / Είμαι dípsasménos
Bon appétit	καλή όρεξη	kalí órexí
Santé !	εις υγείαν	iss ygian
C'était délicieux !	Θα ήταν πολύ νόστιμο	Tha ítan polý nóstimo
Qu'est-ce que vous me recommandez?	Τι μου προτείνετε ;	Τι μου proteínete ?
Je suis végétarien	Είμαι χορτοφάγος	Είμαι chortofágos
Sans épice ! (Je n'aime pas les épices)	Χωρίς μπαχαρικό ! ( Δεν μου αρέσει μπαχαρικά )	Chorís bacharikó ! ( Den mou arései bachariká )
C'est trop chaud !	Είναι πάρα πολύ καυτό !	Είναι pára polý kaftó !
Je suis allergique	Είμαι αλλεργικός	Είμαι allergikós
Fruit de mer	Θαλασσινά	Thalassiná

Cacahuète	φυστίκι	fystiki
Gluten	γλουτένη	glouténi
Je voudrais...	Θέλω ...	Thélo ...
Eau	νερό	neró
Thé/café	τσάι / καφετέρια	tsái / kafetéria
Bière/vin	μπύρα / κρασί	býra / krasí
L'addition, SVP	το λογαριασμό, παρακαλώ	to logariasmó, parakaló

## Chiffres

Français	Grec	Phonétique
un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf et dix	ένα, δύο, τρία, τέσσερα, πέντε, έξι, επτά, οκτώ, εννέα, δέκα	éna, díyo, tría, téssera, pénte, éxi, eptá, októ, ennéa, déka
vingt, trente, quarante, cinquante, soixante	είκοσι, τριάντα, σαράντα, πενήντα, εξήντα	eikosi, triánta, saránta, penínta, exínta
soixante-dix, quatre-vingts, quatre-vingt-dix	εβδομήντα, ογδόντα, ενενήντα	evdomínta, ogdónata, enenínta
cent	σεντ	sent



## Directions

Français	Grec	Phonétique
Où est... ? / Comment aller à... ?	όπου... ; πώς να πάτε σε... ;	Οπου... ? Πώς να πάτε σε... ?
Banque	Τράπεζα	Trápeza
Gare	Σιδηροδρομικός σταθμός	Sidjrodromikós stathmós
Centre-ville	κέντρο	kéntro
Hôtel	ξενοδοχείο	xenodocheío
Hôpital	νοσοκομείο	nosokomeío
Est-ce près/loin ?	Είναι το κλείσετε / μακριά ;	Είναι το kleísete / makriá ?
Tout droit	ευθεία	eftheía
Gauche/Droite	αριστερά / δεξιά dexiá	aristerá / dexiá
Nord/Sud/Est/Ouest	βόρειος / νότος / ανατολη / δυση	vóreios / nótos / ahahtohee / dýsj

## Santé / Urgence / Sécurité

Français	Grec	Phonétique
J'ai besoin de voir un médecin.	Θα πρέπει να δείτε ένα γιατρό.	Tha prépei na deíte éna giatró.
Appelez un médecin/ambulance	Καλέστε ένα γιατρό / ασθενοφόρο	Kaléste éna giatró / asthenofóro
Où est l'hôpital ?	Πού είναι το νοσοκομείο ;	Πού είναι το nosokomeío ?
Je ne me sens pas très bien	Δεν αισθάνομαι πολύ καλά	Den aisthánoimai polý kalá
J'ai mal ici	Έχω πληγωθεί εδώ	Écho plígōtheí edó
Où sont les toilettes ?	Πού είναι οι τουαλέτες ;	Πού είναι οι toualétes ?
A l'aide !	Βοήθεια !	Voítheia !
Police	αστυνομία	astynomía
Danger	κίνδυνος	kíndynos
Je suis perdu(e)	Εχω χαθεί	Écho chatheí.

## Autres

Français	Grec	Phonétique
Bonne journée !	Καλή σας μέρα !	Kalí sas méra !

## Possibilités d'excursions



### La ville de Kos

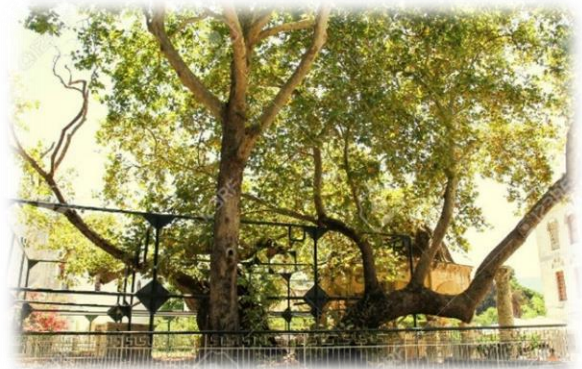
La capitale de l'île, nommée également Kos, n'est pas très grande mais son centre historique promet de jolies découvertes. Une promenade dans les rues vous mènera à la mosquée de Gazi Hassin Pacha datant de la fin du XVIIIe siècle, au musée archéologique puis à la forteresse de Neratzia protégeant le port. Le château fut édifié par les Chevaliers de l'Ordre de Saint-Jean autour du XVe siècle.



### Le platane d'Hippocrate



Près de la forteresse de Neratzia, à Kos, se trouve le fameux platane d'Hippocrate qui enveloppe la fontaine de la mosquée. Les Grecs racontent que le Hippocrate, « le père de la médecine », originaire de l'île, aurait planté l'arbre sous lequel il aurait enseigné. Cette anecdote ne relève que de la légende puisque le platane est âgé de moins de 500 ans.



## Le sanctuaire d'Asclépios



Kos peut se vanter de posséder l'un des plus beaux sites archéologiques de Grèce ! Son sanctuaire d'Asclépios remonte au IV<sup>e</sup> siècle av. J.-C. Les malades venaient en pèlerinage afin de s'y faire soigner. Sur le site, vous apercevrez les ruines des thermes, des escaliers, des portiques, un autel consacré au dieu de la guérison Asclépios.

## Des plages somptueuses

À l'instar de l'île de Corfou, Kos est réputée pour ses eaux cristallines et ses plages incroyables. Celle de Kefalos, Paradise Beach, étend son sable fin sur la pointe ouest de l'île. Mastihari, Karnayo, Tigkaki, Camel, Agios Stefanos et bien d'autres plages appellent à la détente dans des décors de



---

**Kardamena** ancien village de pêcheurs, est aujourd'hui une tranquille station balnéaire, malgré la proximité de l'aéroport. De longues plages de sable s'étalent sur plusieurs kilomètres et complètent agréablement le petit port de pêche d'où vous pourrez rejoindre l'île de Nissiros en excursion à la journée, ou pour un plus long séjour. Plusieurs caïques font l'aller-retour tous les jours en saison (comptez 1 heure de traversée).



Ne manquez pas de grimper à **la cité fortifiée d'Antimachia**, établie par les Chevaliers de Saint-Jean au XIV<sup>e</sup> siècle : c'est un site exceptionnel, notamment pour admirer le soleil qui se couche sur des panoramas somptueux.





### La forteresse de Kos

Château de Neratzía, situé sur le port. Il avait pour but de protéger les pèlerins et les voyageurs en route pour la Terre Sainte contre les attaques de pirates.

### Les petits villages de l'île de Kos

Découverte de la région, et des petits villages typiques des alentours. Zia et Pyli sont deux charmants villages de montagne avec de jolies maisons blanchies à la chaux.



L'hospitalité est le maître-mot en Grèce. Partout où vous irez, vous serez chaleureusement accueillis par les autochtones. Dans certaines zones touristiques, la plupart des gens parlent anglais, mais si vous parlez un petit peu le grec, ce sera aussi fort apprécié. Les grecs sont aussi très croyants. La population étant à 98 % chrétienne orthodoxe, l'île de Kos possède de nombreuses églises. En dehors des villes balnéaires, vous remarquerez sans doute la présence de chèvres sauvages et d'ânes. Ils ne sont pas téméraires, vous pourrez peut-être les approcher. Lors de vos vacances à Kos, vous pourrez aussi aller à la rencontre des tortues, lors d'une plongée sous-marine.

# Souhait

« Puisse votre voyage être aussi énergisant et révélateur, que ce voyage vous soit extrêmement significatif et mémorable pour vous. Profiter de chaque moment en vous amusant et en toute sécurité ».

